

# Sitzungsniederschrift

Gremium: **Betriebsausschuss (BTA)**  
Datum: **Mittwoch, 14. November 2018, um 17:00 Uhr**  
Ort: **Kleiner Sitzungsraum des Rathauses**



---

Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsende: 18:58 Uhr

Anwesend:

Winkelmann, Wilfried (Vorsitzender)  
Ide, Guido (stellv. Vorsitzender)  
Bittner, Andreas (nicht betriebsangeh. Mitarbeitervertreter)  
Dinter, Norbert - außer TOP 9 ö.S.  
Disselhoff, Antje (Betriebsangeh. Mitarbeitervertreterin)  
Jeglortz, Heiko  
Klimaschewski-Losch, Ina  
Reinhold, Stefan für Waterkamp, Axel (Grundmandat)  
Rosinski, Charita  
Schünemann, Hans-Jürgen  
Viedt, Hans-Henning  
von der Verwaltung:  
Bode, Thomas (Geschäftsbereichsleiter III)  
Geisler, Bernd (Fachbereichsleiter 53)  
Flemke, Jens (stellv. Fachbereichsleiter 53)  
Thiele, Henning (Geschäftsbereichsleiter BDH)  
Krüger, Sabrina (Protokollführerin)  
als Gast:  
Preuß, Friedrich (Ratsmitglied)  
Rellensmann, Uwe (Wirtschaftsprüfer der Kommuna-Treuhand  
GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft) - bis TOP 6 ö. S.

---

Geschäftsbereichsleiter/in

---

Ausschussvorsitzende/r

---

Protokollführer/in

## Tagesordnung - Öffentliche Sitzung

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung
- TOP 2** Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung
- TOP 4** Einwohnerfragestunde
- TOP 5** Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 20.06.2018
- TOP 6** V189/18  
ANH034/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Jahresabschluss 2017
- TOP 7** V156/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Abwasserbeseitigungssatzung der Stadt Helmstedt
- TOP 8** V157/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Abwassergebührensatzung der Stadt Helmstedt
- TOP 9** V190/18  
ANH035/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Haushaltsplan 2019
- TOP 10** V158/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Betriebssatzung der Abwasserentsorgung Helmstedt
- TOP 11** ANH036/18  
ANH037/18 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Bericht an den Betriebsausschuss gem. § 3 Eigenbetriebsverordnung
- TOP 12** Bekanntgaben
- TOP 13** Beantwortung von Anfragen aus vorigen Sitzungen
- TOP 14** Anfragen und Anregungen
- TOP 15** Einwohnerfragestunde

# Öffentliche Sitzung

## **TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

Der Vorsitzende Wilfried Winkelmann begrüßt die Anwesenden und eröffnet die öffentliche Sitzung des BTA.

---

## **TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Herr Winkelmann stellt die ordnungsgemäße Ladung, die Anwesenheit und die Beschlussfähigkeit des BTA fest.

---

## **TOP 3 Feststellung der Tagesordnung**

Nachdem die Verwaltung und die Ausschussmitglieder keine Änderungswünsche zur Tagesordnung vorgetragen haben, stellt Herr Winkelmann den öffentlichen Teil der Tagesordnung fest.

---

## **TOP 4 Einwohnerfragestunde**

Eine Einwohnerfragestunde findet nicht statt, da keine Einwohner anwesend sind.

---

## **TOP 5 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 20.06.2018**

Der BTA genehmigt einstimmig, bei 1 Stimmenthaltung, die Niederschrift über die Sitzung des BTA am 20.06.2018.

---

## **TOP 6 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Jahresabschluss 2017**

V189/18

ANH034/18

Auf die bekannte Vorlage wird verwiesen.

Der Vorsitzende erteilt Herrn Rellensmann das Wort, der den Rechenschaftsbericht zur wirtschaftlichen Lage des Betriebes anhand einer Power-Point-Präsentation erläutert. Diese ist dem Protokoll als Anhang beigefügt, siehe Ratsinformationssystem ANH034/18.

Es schließt sich eine Frage von Herrn Ide zum Thema "Immaterielles Vermögen" an, die direkt beantwortet wird.

Herr Bode verliest abschließend den Vermerk des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Helmstedt, vom 14.11.2018, wie folgt:

"Das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Helmstedt bestätigt als gem. § 157 NKomVG zuständiges Rechnungsprüfungsamt, dass die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH) der Stadt Helmstedt durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Kommuna-Treuhand GmbH, Hannover, mit seinem Einverständnis erfolgt ist. Der Bericht über die Jahresabschlussprüfung v. 02.10.2018 hat dem Rechnungsprüfungsamt zur Kenntnisnahme und Auswertung vorgelegen. Ergänzende Feststellungen i. S. v. § 34 Abs. 1 S. 3 EigBetrVO (Nds. GVBl. Nr. 9/2018, S. 161) zum Bestätigungsvermerk haben sich nicht ergeben."

Der BTA fasst einstimmig folgenden Empfehlungs-

### **Beschluss**

- a) Der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht des Wirtschaftsjahres 2017 werden festgestellt.
  - b) Der Jahresabschluss in Höhe von insgesamt 1.123,37 € wird bei den Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses erfasst.
  - c) Der Betriebsleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2017 Entlastung erteilt.
- 

### **TOP 7      Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Abwasserbeseitigungssatzung der Stadt Helmstedt**

V156/18

Auf die Vorlage wird verwiesen.

Herr Geisler weist darauf hin, dass der Beschlussvorschlag in Satz 2 redaktionell zu ändern ist. Demnach tritt die Satzung am 01.01.2019 in Kraft. In diesem Zusammenhang wird die Verwaltung § 27 der vorgelegten Abwasserbeseitigungssatzung ebenfalls anpassen.

Es schließt sich eine Diskussion an, in der die Frage von Herrn Schünemann, hinsichtlich notwendiger Erneuerungen von Grundstücksentwässerungsanlagen, direkt beantwortet wird.

Der BTA fasst, unter Berücksichtigung der genannten redaktionellen Änderung, bei 8 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme und 2 Stimmenenthaltungen folgenden **geänderten** Empfehlungs-

### **Beschluss**

Die Abwasserbeseitigungssatzung mit der Anlage 1 wird in der vorgelegten Fassung beschlossen. Sie tritt am **01.01.2019** in Kraft.

Anmerkung:

Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegt.

---

### **TOP 8      Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Abwassergebührensatzung der Stadt Helmstedt**

V157/18

Herr Geisler erläutert den Sachverhalt der Vorlage.

Auch hier weist er darauf hin, dass der Beschlussvorschlag redaktionell zu ändern ist und demnach die Satzung ebenfalls zum 01.01.2019 in Kraft tritt.

Es schließt sich eine kurze Diskussion mit Fragen an, die direkt beantwortet werden. Frau Klimaschewski-Losch erfragt, ob es zu dieser Thematik Anregungen aus den Ortsteilen Büddenstedt und Offleben gibt und ob die Bürger entsprechend informiert worden.

Der BTA fasst einstimmig, unter Berücksichtigung der redaktionellen Änderung, folgenden **geänderten** Empfehlungs-

### **Beschluss**

Die Abwassergebührensatzung wird in der anliegenden Fassung beschlossen und tritt am **01.01.2019** in Kraft. Die Schmutzwassergebühren werden auf 2,42 €/m<sup>3</sup> und die Niederschlagswassergebühren auf 5,28 €/10 m<sup>2</sup> festgesetzt.

Anmerkung:

Die im Beschluss genannte Satzung hat der Vorlage als Anlage beigelegt.

---

## **TOP 9 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Haushaltsplan 2019**

V190/18

ANH035/18

Auf die Vorlage wird verwiesen.

Herr Geisler gibt anhand einer Power-Point-Präsentation einen Überblick zu den wirtschaftlichen Rahmendaten.

Es schließt sich eine Frage von Frau Rosinski an, die direkt beantwortet wird. Sie erfragt, ob der Ansatz von 200.000 € für Baukosten, im Zuge neuer Baugebieterschließungen in den Ortsteilen Barmke und Emmerstedt, ausreichend ist.

Anmerkung:

Die Präsentation ist der Niederschrift als Anhang beigelegt; siehe Ratsinformationssystem ANH035/18.

Der BTA fasst einstimmig folgenden Empfehlungs-

### **Beschluss**

1. Der Haushaltsplan 2019 für den Eigenbetrieb Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH) wird in der Anlage beigelegten Fassung beschlossen.
2. Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionsmaßnahmen wird im Haushaltsjahr auf 3.000.000 € festgesetzt.
3. Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 200.000 € festgesetzt.
4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird für 2020 und 2021 in der Ausgabe auf jeweils 1.600.000 € festgesetzt, die mit einer Fördereinnahme von jeweils 1.200.000 € anteilig gegenfinanziert werden.

Anmerkung:

Die im Beschluss genannte Anlage hat der Vorlage beigelegt.

---

## **TOP 10 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Neufassung der Betriebssatzung der Abwasserentsorgung Helmstedt**

V158/18

Auf die Vorlage wird verwiesen.

Der BTA fasst einstimmig folgenden Empfehlungs-

## **Beschluss**

Die Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Abwasserentsorgung Helmstedt wird in der vorgelegten Fassung beschlossen. Sie tritt zum 01.01.2019 in Kraft.

Anmerkung:

Die genannte Betriebssatzung hat der Vorlage als Anlage beigelegt.

---

### **TOP 11 Abwasserentsorgung Helmstedt (AEH); Bericht an den Betriebsausschuss gem. § 3 Eigenbetriebsverordnung**

ANH036/18

ANH037/18

Im Rahmen des Berichtes erläutert Herr Geisler die zeitliche Abwicklung der Investitionsvorhaben. Die entsprechende Übersicht ist der Niederschrift als Anhang beigelegt; siehe Ratsinformationssystem ANH036/18.

Des Weiteren berichtet Herr Geisler über den aktuellen Leitungsbau des Regenwasserkanals vom Sternberger Teich bis hin zur Kläranlage. Der derzeitige Baufortschritt bewegt sich im Bereich der Schulstraße. Die Fertigstellung der Maßnahme ist für Ende April des kommenden Jahres vorgesehen. Er verweist in Bezug auf die Querrung einer Bahnlinie auf einen Fachbericht in einer Fachzeitschrift, der der Präsentation zu entnehmen ist. Diese ist der Niederschrift ebenfalls beigelegt; siehe Ratsinformationssystem ANH037/18.

Der BTA nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

---

### **TOP 12 Bekanntgaben**

Es liegen keine Bekanntgaben vor.

---

### **TOP 13 Beantwortung von Anfragen aus vorigen Sitzungen**

Es liegen keine Anfragen aus vorigen Sitzungen vor.

---

### **TOP 14 Anfragen und Anregungen**

Es werden keine Anfragen und Anregungen gestellt.

---

### **TOP 15 Einwohnerfragestunde**

Eine Einwohnerfragestunde findet nicht statt, da keine Einwohner anwesend sind.

Der Vorsitzende Wilfried Winkelmann schließt die öffentliche Sitzung des BTA am 18:45 Uhr.

---